

Controllore per applicazioni refrigerate a media-bassa temperatura

XW30LH – XW30LRH

1. AVVERTENZE GENERALI

1.1 DA LEGGERE PRIMA DI PROCEDERE NELL'UTILIZZO DEL MANUALE.

- Il presente manuale costituisce parte integrante del prodotto e deve essere conservato presso l'apparecchio per una facile e rapida consultazione.
- Il regolatore non deve essere usato con funzioni diverse da quelle di seguito descritte, in particolare non può essere usato come dispositivo di sicurezza.
- Prima di procedere verificare i limiti di applicazione.
- Dixell Srl si riserva la facoltà di variare la composizione dei propri prodotti, senza darne comunicazione al cliente, garantendo in ogni caso l'identica e immutata funzionalità degli stessi.

1.2 PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di connettere lo strumento verificare che la tensione di alimentazione sia quella richiesta.
- Non esporre l'unità all'acqua o all'umidità: impiegare il regolatore solo nei limiti di funzionamento previsti evitando cambi repentini di temperatura uniti ad alta umidità atmosferica per evitare il formarsi di condensa.
- Attenzione: prima di iniziare qualsiasi manutenzione disinserire i collegamenti elettrici dello strumento.
- Lo strumento non deve mai essere aperto.
- In caso di malfunzionamento o guasto, rispedire lo strumento al rivenditore o alla "DIXELL S.r.l." (vedi indirizzo) con una precisa descrizione del guasto.
- Tenere conto della corrente massima applicabile a ciascun relè (vedi Dati Tecnici).
- Piazzare la sonda in modo che non sia raggiungibile dall'utilizzatore finale.
- Fare in modo che i cavi delle sonde, della alimentazione del regolatore della alimentazione dei carichi rimangano separati e sufficientemente distanti fra di loro, senza incrociarsi e senza formare spirali.
- Nel caso di applicazioni in ambienti industriali particolarmente critici, può essere utile inoltre adottare filtri di rete (ns. mod. FT1) in parallelo ai carichi induttivi.

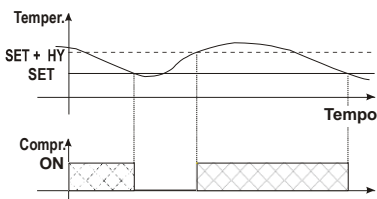
2. DESCRIZIONE GENERALE

I modelli **XW30LH** ed **XW30LRH**, formato 38x185, sono controllori a microprocessore, adatti per applicazioni su unità refrigeranti ventilate a temperatura normale. Dispongono di 3 uscite a relè per il controllo del compressore, delle ventole e delle luci. Possono essere dotati di Real Time Clock, permettendo la programmazione di fino a sei cicli di sbrinamento quotidiani diversificati per giorni feriali e festivi. Per il risparmio energetico è prevista la funzione "Energy Saving", con due set point diversi. Sono dotati di fino a 3 ingressi per sonda NTC o PTC, il primo per la termostatazione, l'altro per il controllo della temperatura di fine sbrinamento e per la regolazione delle ventole. Uno degli ingressi digitali può operare come terza sonda temperatura. La quarta sonda è usata per segnalare l'allarme di temperatura del condensatore **NOTA**: il modello **XW30LRH** non dispone della quarta sonda (Pb4).

L'uscita **HOT KEY** permette il collegamento, attraverso il modulo esterno **XJ485-CX**, a sistemi di monitoraggio **ModBUS-RTU** compatibili e la programmazione della lista parametri tramite la chiavetta di programmazione "Hot Key".

3. REGOLAZIONE

3.1 IL COMPRESSORE



Il relè del compressore viene attivato per mantenere una determinata temperatura fissata dal set point. L'isteresi Hy è automaticamente sommata al set point. Se la temperatura aumenta e raggiunge il set point più l'isteresi, il compressore viene attivato, per essere poi spento quando la temperatura si riporta al valore del set point. (vedi figura)

In caso di guasto alla sonda l'attivazione e lo spegnimento dell'uscita sono gestite a tempo attraverso i parametri **Con** e **CoF**.

3.2 LO SBRINAMENTO

Lo sbrinamento è ottenuto mediante la semplice fermata del compressore. L'intervallo di sbrinamento dipende dalla presenza dell'orologio interno (opzionale). Se l'orologio è presente, è controllato dal parametro "EdF":
 - con **EdF=in** lo sbrinamento avviene ogni "ldF" - modalità standard per controllori senza orologio.
 - con **EdF="rtc"**, lo sbrinamento avviene in tempo reale a seconda delle impostazioni date ai parametri **Ld1...Ld6** nei giorni lavorativi e **Sd1...Sd6** durante quelli festivi;
 Attraverso il parametro **MdF** si imposta la durata massima degli sbrinamenti, con **P2P** si abilita la seconda sonda (fine sbrinamento a temperatura) o la si disabilita (fine sbrinamento a tempo).

3.3 I VENTILATORI

Attraverso il parametro **FnC** si imposta il funzionamento dei ventilatori:

- **FnC = C_n** ventole in parallelo al compressore, spente durante lo sbrinamento.
- **FnC = o_n** ventole sempre accese, sono spente in sbrinamento.
- **FnC = C_Y** ventole in parallelo al compressore, accese durante lo sbrinamento.
- **FnC = o_Y** ventole sempre accese, accese durante lo sbrinamento.

Se la temperatura rilevata dalla sonda di evaporatore è superiore a quella impostata nel parametro **Fst** (Set blocco ventole) le ventole rimangono spente, questo per far sì che nella cella venga immessa aria sufficientemente fredda.

Il parametro **Fnd** imposta il tempo di ritardo attivazione ventole dopo lo sbrinamento.

3.3.1 Avvio forzato dei ventilatori

Questa funzione, abilitata dal parametro **Fct**, è pensata per eliminare il funzionamento a intermittenza dei ventilatori, che si può verificare dopo uno sbrinamento o all'accensione del controllore, quando l'aria dell'ambiente riscalda l'evaporatore.

Se la differenza di temperatura tra sonda evaporatore e sonda cella è superiore al valore impostato in **Fct**, le ventole sono sempre azionate. Con **Fct=0** la funzione è disabilitata.

3.3.2 Attivazione ciclica dei ventilatori con compressore spento

Quando **FnC=C-n** o **C-Y** (ventole in parallelo al compressore), con i parametri **Fon** e **FoF** le ventole possono effettuare cicli di accensione e spegnimento a compressore spento, in modo da mantenere sempre una corretta ventilazione nella cella. Alla fermata del compressore, le ventole continuano a rimanere accese per il tempo **Fon**. Con **Fon=0** le ventole restano ferme con compressore spento.

4. FRONTALE



| | |
|------------|--|
| SET | Per visualizzare o modificare il set point. In programmazione seleziona un parametro o conferma un valore. |
| | (DEF) Per avviare uno sbrinamento. |
| | (UP) Per vedere la temperatura massima. In programmazione scorre i codici dei parametri o ne incrementa il valore. |
| | (DOWN) Per vedere la temperatura minima. In programmazione scorre i codici dei parametri o ne decrementa il valore. |
| | (OFF) Accende e spegne lo strumento, se il parametro onF=oFF . |
| | (LIG) Accende e spegne la luce se il parametro oA3=Lig . |

COMBINAZIONI DI TASTI

| | |
|-------------------|---------------------------------------|
| | Per bloccare o sbloccare la tastiera. |
| SET + DOWN | Per entrare in programmazione. |
| SET + UP | Per uscire dalla programmazione. |

4.1 SIGNIFICATO DEI LED

Sul display esiste una serie di punti. Il loro significato è descritto nella tabella

| LED | MODO | SIGNIFICATO |
|--------|----------|--|
| | Acceso | Compressore/i attivo/i |
| | Lampegg. | Ritardo contro partenze ravvicinate |
| | Acceso | Sbrinamento in corso |
| | Lampegg. | Sgocciolamento in corso. |
| | Acceso | Ventole attive |
| | Lampegg. | Ritardo accensione ventole in corso |
| | Acceso | Si è verificato allarme di temperatura |
| | Acceso | Ciclo continuo in corso |
| | Acceso | Energy saving in corso |
| | Acceso | Luce accesa |
| °C, °F | Acceso | Unità di misura |
| | Lampegg. | Programmazione |

5. BLOCCO AUTOMATICO DELLA TASTIERA

Per evitare modifiche fortuite delle impostazioni del controllore, la **tastiera verrà bloccata automaticamente trascorsi 60 secondi senza premere alcun tasto**. Verrà mostrata la scritta "LoC" lampeggiante per alcuni secondi durante il blocco. Il **tasto luce** è attivo anche a tastiera bloccata.

5.1 PER SBLOCCARE LA TASTIERA

1. Premere un tasto a piacere
2. I tasti si accenderanno.
3. Tenere premuto un tasto per alcuni secondi fino a che compare il messaggio "on".

6. MEMORIZZAZIONE TEMPERATURA MASSIMA E MINIMA

6.1 PER VEDERE LA TEMPERATURA MINIMA

1. Premere e rilasciare il tasto **DOWN**.
2. Verrà visualizzato il messaggio "Lo" seguito dalla minima temperatura raggiunta.
3. Premendo il tasto **DOWN** o aspettando 5 sec si tornerà a visualizzare la temperatura normale.

6.2 PER VEDERE LA TEMPERATURA MASSIMA

1. Premere e rilasciare il tasto **UP**.
2. Verrà visualizzato il messaggio "Hi" seguito dalla massima temperatura raggiunta.
3. Premendo il tasto **UP** o aspettando 5 sec si torna alla visualizzazione normale.

6.3 PER CANCELLARE LA TEMPERATURA MASSIMA O MINIMA

Quando si visualizza la temperatura memorizzata tenere premuto il pulsante **SET** per alcuni secondi (appare scritta "rSt"). Per confermare la cancellazione la scritta "rSt" inizia a lampeggiare.

7. PRINCIPALI FUNZIONI

7.1 PER PROGRAMMARE L'ORA E IL GIORNO (SOLO PER STRUMENTI CON RTC)

All'accensione dello strumento sarà necessario impostare l'ora e il giorno.

1. Entrare in programmazione PR1 (premere per alcuni secondi **SET+DOWN**)
2. Lo strumento visualizza parametro **rtc**. Attraverso il parametro **rtc** si accede a tutti i parametri relativi all'orologio.
3. Premere il tasto **SET**, verrà visualizzato il parametro **Hur** (ora).
4. Premendo il tasto **SET** sarà possibile impostare l'ora, eseguire la stessa operazione con i parametri, **Min** (minuti), **dAy** (giorno) per impostare minuti e giorno corrente.

7.2 PER VEDERE IL SET POINT



Premere e rilasciare il tasto **SET**: il set point verrà immediatamente visualizzato; Per tornare a vedere la temperatura, aspettare 5 sec o ripremere il tasto **SET**.

7.3 PER MODIFICARE IL SETPOINT

Premere il tasto **SET** per almeno 2 sec.
Il set point verrà visualizzato, e il LED °C inizia a lampeggiare;
Per modificare il valore agire sui tasti **UP** e **DOWN**.
Per memorizzare il nuovo set point, premere il tasto **SET** o attendere 15 sec per uscire dalla programmazione.

7.4 PER AVVIARE UN CICLO DI SBRINAMENTO MANUALE



Per avviare un ciclo di sbrinamento, premere il pulsante **DEF** per almeno 2 sec.

7.5 PER CAMBIARE IL VALORE DI UN PARAMETRO

Per cambiare il valore di un parametro:
1. Accedere al modo programmazione, tenendo premuti per alcuni secondi i tasti **SET+DOWN**. (Il LED °C lampeggia)
2. Selezionare il parametro desiderato.
3. Premere il tasto **SET** per visualizzarne il valore
4. Modificarlo con i tasti **UP** e **DOWN**.
5. Premere **SET** per memorizzare il nuovo valore e passare al parametro successivo.
Uscita: Premere **SET+UP** quando si visualizza un parametro o attendere 15 sec senza premere alcun tasto.
NOTA: il nuovo valore impostato viene memorizzato anche quando si esce senza aver premuto il tasto **SET**.

7.6 IL MENU NASCOSTO

Il menu nascosto include tutti i parametri dello strumento.
7.6.1 COME ENTRARE NEL MENU NASCOSTO
Entrare in programmazione premendo i tasti **SET+DOWN** per 3 sec (Il LED °C lampeggia).
Quando si visualizza un parametro tenere premuti per almeno 7 sec i tasti **SET+DOWN**. Verrà visualizzato il messaggio "Pr2" immediatamente seguito dal parametro **HY**.

ORA SI E' NEL MENU NASCOSTO.

Selezionare il parametro desiderato.
Premere il tasto **SET** per visualizzarne il valore.
Modificarlo con i tasti **UP** e **DOWN**.
Premere **SET** per memorizzare il nuovo valore e passare al codice del parametro successivo.
Uscita: Premere **SET+UP** quando si visualizza un parametro o attendere 15 sec senza premere alcun tasto.
NOTA: il nuovo valore impostato viene memorizzato anche quando si esce senza aver premuto il tasto **SET**.

7.6.2 SPOSTARE UN PARAMETRO DAL MENU Pr1 AL MENU Pr2 E VICEVERSA.

Ogni parametro presente nel Menu nascosto può essere tolto o immesso nel "PRIMO LIVELLO" (Pr1, livello utente) premendo i tasti **SET+DOWN**.
Quando si è nel "Menu nascosto" (Pr2) se un parametro è presente nel "PRIMO LIVELLO" (Pr1) il punto decimale è acceso.

7.7 PER BLOCCARE LA TASTIERA MANUALMENTE

Tenere premuti i tasti **UP** e **DOWN** per alcuni secondi, finché non appare la scritta "POF" lampeggiante.
A questo punto la tastiera è bloccata: è possibile solo la visualizzazione del set point, della temperatura massima e minima,
Se un tasto è premuto per più di 3 sec, c'è la scritta "POF".

7.7.1 PER SBLOCCARE LA TASTIERA

Tenere premuti i tasti **UP** e **DOWN** per alcuni secondi, finché non appare la scritta "POn" lampeggiante.

7.8 IL CICLO CONTINUO

Viene attivato, se non è in corso lo sbrinamento, da tastiera tramite il tasto **UP** tenuto premuto per circa 3 secondi. Il compressore funziona per il tempo impostato nel parametro **Cct** utilizzando come set point il parametro **CCS**.
Per disattivare il ciclo prima dello scadere del tempo ripremere per 3 sec il tasto **UP**.

7.9 LA FUNZIONE ON/OFF



Con **onF=OFF**, premendo il tasto **ON/OFF** lo strumento viene messo in stand by e visualizza "OFF". In questa configurazione i carichi e tutte le regolazioni sono disabilitate.
Per riportare lo strumento in ON premere nuovamente il tasto.
ATTENZIONE: i carichi collegati ai contatti normalmente chiusi dei relè, continuano a lavorare anche con strumento in stand-by.

8. PARAMETRI

rtC Menu orologio (solo per strumenti con RTC): permette di accedere ai parametri del menu orologio per impostare, ora data e sbrinamenti ad orario

REGOLAZIONE

| | |
|------------|--|
| Hy | Isteresi: (da 0.1°C a 25.5°C) differenziale di intervento del set point. L'isteresi viene sommata al set (SET+HY): il relè viene attivato quando la temperatura raggiunge il set più l'isteresi e spento quando la temperatura si riporta al valore del set. |
| LS | Set Point minimo: (da -55°C a SET) Fissa il valore minimo per il set point. |
| US | Set Point MASSIMO: (da SET a 150°C) Fissa il valore massimo per il set point. |
| ot | Calibrazione sonda termostato: (da -12.0 a 12.0°C) per tarare la sonda termostato. |
| P2P | Presenza sonda evaporatore (P2): n = non presente, lo sbrinamento termina a tempo; Y = presente, lo sbrinamento termina a temperatura. |
| oE | Calibrazione sonda evaporatore (P2): (da -12.0 a 12.0°C) per tarare la sonda evaporatore. |
| P3P | Presenza terza sonda (P3): n = non presente, il morsetto 13-14 viene utilizzato come ingresso digitale; Y = presente, il morsetto 13-14 viene utilizzato come terza sonda. |
| o3 | Calibrazione terza sonda (P3): (da -12.0 a 12.0°C) per tarare la terza sonda. |
| P4P | Presenza sonda 4: n = non presente; Y = presente. NOTA: solo per modelli XW30LT. |
| o4 | Calibrazione quarta sonda (P4): (da -12.0 a 12.0°C) per tarare la sonda P4. NOTA: solo per modelli XW30LT. |

| | |
|------------|---|
| odS | Ritardo attivazione uscite all'accensione: (da 0 a 255 min) all'accensione l'attivazione di qualsiasi carico è inibita per il tempo impostato. |
| AC | Ritardo antipendolazione: (da 0 a 50 min) intervallo minimo tra lo spegnimento del compressore e la successiva riaccensione. |
| AC1 | Ritardo attivazione secondo compressore: (da 0 a 255 sec) è usato solo se quando oA3 o oA4=CP2 . Rappresenta il tempo tra la partenza del primo compressore e la partenza del secondo. |
| rtr | Percentuale di regolazione sonda 1 e sonda 2: (da 0 a 100%; 100=P1; 0=P2) permette di impostare la regolazione secondo una percentuale delle temperature rilevate dalla sonda 1 e dalla sonda 2 secondo la formula $rtr(P1-P2)/100 + P2$ |
| CCt | Durata ciclo continuo: (da 0.0 a 24h00min, ris. 10 min) imposta la durata del ciclo continuo, da utilizzarsi, per esempio, quando si riempie la cella di nuovi prodotti. |
| CCS | Set point per ciclo continuo: (da -50 a 150°C) durante il ciclo continuo viene utilizzato questo set point. |
| Con | Tempo compressore ON con sonda guasta: (da 0 a 255 min) tempo in cui il compressore rimane attivo nel caso di guasto sonda. Con Con=0 il compressore rimane sempre spento. Nota: Se Con=0 e CoF=0 il compressore rimane spento. |
| CoF | Tempo compressore OFF con sonda guasta: (da 0 a 255 min) tempo in cui il compressore rimane spento in caso di guasto sonda. Con CoF=0 il compressore rimane sempre acceso. |

VISUALIZZAZIONE

| | |
|------------|---|
| CF | Unità misura temperatura: °C = Celsius; °F = Fahrenheit. ATTENZIONE: cambiando l'unità di misura, il set point e i parametri di regolazione: Hy, LS, US, ot, ALU, ALL, devono essere opportunamente reimpostati. |
| rES | Risoluzione (solo per °C): (in = 1°C; dE = 0.1°C) permette la visualizzazione con il punto decimale. |
| Lod | Visualizzazione di default: (P1; P2, P3, P4, SET, dtr) seleziona la sonda da visualizzare. P1=sonda termostato; P2=sonda evaporatore; P3 = terza sonda (solo modelli abilitati), P4 = quarta sonda, SET = set point; dtr = percentuale di visualizzazione. |
| dLy | Ritardo visualizzazione temperatura: (da 0 a 20min00sec; ris. 10 sec) quando la temperatura aumenta, il display incrementa il valore visualizzato di 1°C o 1°F ogni dLY minuti. |
| dtr | Percentuale di visualizzazione sonda 1 e sonda 2 (quando Lod= dtr): (da 0 a 100%; 100=P1; 0=P2) se Lod=dtr , si visualizza una percentuale delle temperature rilevate dalla sonda 1 e dalla sonda 2 secondo la formula $dtr(P1-P2)/100 + P2$ |

SBRINAMENTO

| | |
|------------|--|
| EdF | Modalità di sbrinamento (solo per modelli con RTC): - rtC = sbrinamento con orologio: Lo sbrinamento viene effettuato negli orari impostati in Ld1...Ld6 nei giorni feriali e in Sd1...Sd6 nei giorni festivi. - in = sbrinamento a intervalli di tempo fissi impostati da parametri idF . |
| dFP | Selezione sonda per fine sbrinamento: nP = nessuna sonda; P1 = sonda termostato; P2 = sonda evaporatore; P3 = sonda configurabile; P4 = sonda su morsetto Hot Key. |
| dtE | Temperatura fine sbrinamento: (da -55 a 50°C) fissa la temperatura di evaporatore che determina la fine dello sbrinamento. |
| idF | Intervallo fra i cicli di sbrinamento: (da 0 a 120 ore) stabilisce l'intervallo tra l'inizio di due cicli di sbrinamento. |
| MdF | Durata (massima) dello sbrinamento: (da 0 a 255 min; con 0 si esclude lo sbrinamento) con P2P=n no sonda evaporatore (sbrinamento a tempo) stabilisce la durata dello sbrinamento, con P2P=Y (fine sbrinamento a temperatura) diventa durata massima di sbrinamento. |
| dFd | Temperatura visualizzata durante lo sbrinamento: - rt = temperatura reale; - it = temperatura di inizio sbrinamento; - SET = set point; - dEF = scritta "dEF". |
| dAd | Ritardo MAX visualizzazione dopo lo sbrinamento: (da 0 a 255 min) stabilisce il tempo massimo tra la fine dello sbrinamento e la ripresa della visualizzazione della temperatura reale della cella. |

VENTILATORI

| | |
|------------|--|
| FnC | Funzionamento ventilatori: - C-n = in parallelo al compressore; spente in sbrinamento; - o-n = in continuo, spente in sbrinamento; - C-Y = in parallelo al compressore; accese in sbrinamento; - o-Y = in continuo, accese durante lo sbrinamento. |
| Fnd | Ritardo accensione ventilatori dopo lo sbrinamento: (da 0 a 255 min) tempo tra il termine dello sbrinamento e la ripresa del funzionamento dei ventilatori. |
| FCT | Differenziale temperatura anti ventole intermittenti: (da 0 a 59°C; FCT=0 funzione disabilitata). Se la differenza di temperatura tra sonda evaporatore e sonda cella è superiore al valore impostato in FCT , le ventole sono sempre azionate. |
| FSt | Temperatura blocco ventilatori: (da -55 a 50°C) se la temperatura rilevata dalla sonda di evaporatore è maggiore a FSt le ventole vengono fermate. |
| Fon | Tempo ventole accese con compressore spento: (da 0 a 15 min) a compressore spento, se ci sono le condizioni di temperatura, le ventole vengono accese ciclicamente secondo i tempi impostati in Fon e FoF . Con Fon=0 e FoF#0 le ventole restano sempre spente, con Fon=0 e FoF=0 le ventole restano sempre spente. |
| FoF | Tempo ventole spente con compressore spento: (da 0 a 15 min) a compressore spento, se ci sono le condizioni di temperatura, le ventole vengono accese ciclicamente secondo i tempi impostati in Fon e FoF . Con FoF=0 e Fon#0 le ventole restano sempre accese, con Fon=0 e FoF=0 le ventole restano sempre spente. |
| FAP | Selezione sonda ventilatori: nP = nessuna sonda; P1 = sonda termostato; P2 = sonda evaporatore; P3 = sonda configurabile; P4 = quarta sonda. |

CONFIGURAZIONE RELÈ AUSILIARIO

| | |
|------------|---|
| ACH | Tipo di regolazione relè ausiliario: Ht = caldo; CL=freddo. |
| SAA | Set Point di regolazione relè ausiliario: (da -55.0 a 150.0°C; da -67 a 302°F) determina la temperatura di regolazione per il relè ausiliario. |
| Shy | Differenziale per relè ausiliario: (da 0.1 a 25.5°C; da 1 a 45°F) differenziale di intervento per relè ausiliario. - ACH=CL: il relè è attivato ad SAA+Shy e disattivato ad SAA; - ACH=Ht: il relè è attivato ad SAA-Shy e disattivato ad SAA. |
| ArP | Sonda per la regolazione relè ausiliario: nP = no sonda, attivazione solo da ingresso digitale; P1= sonda termostato; P2=sonda evaporatore; P3 = terza sonda, P4 = quarta sonda. |

| | |
|-----|--|
| Sdd | Relè ausiliario spento durante lo sbrinamento: - n = il relè ausiliario regola anche durante lo sbrinamento; - Y = il relè ausiliario viene spento durante lo sbrinamento. |
|-----|--|

ALLARMI TEMPERATURA

| | |
|-----|---|
| ALP | Selezione sonda per allarme di temperatura: nP = nessuna sonda; P1 = sonda termostato; P2 = sonda evaporatore; P3 = sonda configurabile; P4 = quarta sonda. |
| ALC | Configurazione allarmi di temperatura: - Ab = temperature assolute: gli allarmi di temperatura sono fissati dai parametri ALL e ALU; - rE = relativi a SET: gli allarmi di temperatura sono attivati quando la temperatura supera i valori SET+ALU o SET-ALL. |
| ALU | Allarme alta temperatura: (da ALL a 150°C) al raggiungimento di tale temperatura viene segnalato l'allarme, (eventualmente dopo il ritardo ALd). |
| ALL | Allarme bassa temperatura: (da -50.0°C a ALU) al raggiungimento di tale temperatura viene segnalato l'allarme, (eventualmente dopo il ritardo ALd). |
| AFH | Isteresi Allarme temperatura / ventole: (da 0.1 a 25.5°C) differenziale di intervento del set point degli allarmi di temperatura e dell'attivazione delle ventole. |
| ALd | Ritardo allarme temperatura: (da 0 a 255 min) intervallo di tempo tra la rilevazione di un allarme temperatura e la sua segnalazione. |
| dAo | Esclusione allarme temperatura all'accensione: (da 0.0 a 24h00min, ris. 10 min) all'accensione l'allarme di temperatura viene escluso per il tempo impostato in questo parametro. |

ALLARMI TEMPERATURA CONDENSATORE

| | |
|-----|---|
| AP2 | Selezione sonda per allarme condensatore: nP = nessuna sonda; P1 = sonda termostato; P2 = sonda evaporatore; P3 = sonda configurabile; P4 = sonda su morsetto Hot Key. |
| AL2 | Allarme bassa temperatura condensatore: (da -55 a 150°C) al raggiungimento di tale temperatura viene segnalato l'allarme, (eventualmente dopo il ritardo Ad2). |
| Au2 | Allarme alta temperatura condensatore: (da -55 a 150°C) al raggiungimento di tale temperatura viene segnalato l'allarme, (eventualmente dopo il ritardo Ad2). |
| AH2 | Differenziale per rientro allarme temperatura condensatore: (da 0.1 a 25.5°C) differenziale per rientro dell'allarme di temperatura di condensatore. |
| Ad2 | Ritardo allarme temperatura condensatore: (da 0 a 255 min) intervallo di tempo tra la rilevazione di un allarme temperatura condensatore e la sua segnalazione. |
| dA2 | Esclusione allarme temperatura all'accensione condensatore: (da 0.0 a 23h50min, ris. 10 min) all'accensione l'allarme di temperatura condensatore viene escluso per il tempo impostato in questo parametro. |
| bLL | Blocco compressore per allarme bassa temperatura condensatore: - n = il compressore continua a termostatare; - Y = il compressore viene bloccato, finché l'allarme è attivo. |
| AC2 | Blocco compressore per allarme di alta temperatura condensatore: - n = il compressore continua a termostatare; - Y = il compressore viene bloccato, finché l'allarme è attivo. |

USCITE RELÈ

| | |
|-----|---|
| tbA | Disattivazione manuale relè allarme (oAx=ALr): n = il relè di allarme rimane attivo per tutta la durata dell'allarme y = il relè di allarme viene disattivato premendo un tasto ad allarme in corso |
| oA1 | Configurazione terzo relè (XW30LT: mors. 1-3, XW30LRT: mors. 5-6): dEF = defrost, FAn = non selezionare; ALr = allarme; Lig = luce; AUS = ausiliario; onF = sempre accesso a strumento acceso; db = zona neutra; dEF2 = non selezionare; HES = tende notte. |
| AoP | Polarità relè allarme: seleziona se il relè allarme è aperto o chiuso durante un allarme. CL = morsetti del relè configurato come allarme chiusi durante un allarme; oP = morsetti del relè configurato come allarme aperti durante un allarme. |

INGRESSI DIGITALI

| | |
|-----|---|
| i1P | Polarità ingresso digitale 1: oP = l'ingresso digitale è attivato all'apertura del contatto. CL = l'ingresso digitale è attivato alla chiusura del contatto. |
| i1F | Configurazione ingresso digitale 1: EAL = allarme esterno, messaggio "EA" a display; bAL = allarme grave; PAL = allarme pressostato; dor = microporta; dEF = attivazione sbrinamento; AUS = relè ausiliario per oA2=AUS; Htr: inversione azione (caldo - freddo); FAn = NON SELEZIONARE; ES = energy saving; HdF = sbrinamento festivo (abilitati solo se presente l'RTC); onF = per accendere/spengere il controllore. |
| did | Ritardo segnalazione allarme da ingresso digitale: (da 0 a 255 min) - i1F=EAL o bAL: ritardo tra la rilevazione di condizione di allarme esterno e la sua segnalazione. - i1F=PAL tempo per funzione pressostato: se si raggiungono nPS attivazioni nel tempo did la ripartenza è solo manuale attraverso lo spegnimento e la successiva riaccensione della macchina. - i1F=dor: ritardo segnalazione porta aperta allarme porta aperta. |
| i2P | Polarità ingresso digitale 2: oP = l'ingresso digitale è attivato all'apertura del contatto. CL = l'ingresso digitale è attivato alla chiusura del contatto. |
| i2F | Configurazione ingresso digitale 2: EAL = allarme esterno; messaggio "EA" a display; bAL = allarme grave; PAL = allarme pressostato; dor = microporta; dEF = attivazione sbrinamento; AUS = relè ausiliario per oA3=AUS; Htr: inversione azione (caldo - freddo); FAn = NON SELEZIONARE; ES = energy saving; HdF = sbrinamento festivo (abilitati solo se presente l'RTC); onF = per accendere/spengere il controllore. |
| d2d | Ritardo segnalazione allarme da ingresso digitale: (da 0 a 255 min) - i2F=EAL o bAL: ritardo tra la rilevazione di condizione di allarme esterno e la sua segnalazione. - i2F=PAL tempo per funzione pressostato: se si raggiungono nPS attivazioni nel tempo did la ripartenza è solo manuale attraverso lo spegnimento e la successiva riaccensione della macchina. |
| nPS | Numero attivazioni per la funzione pressostato: ad ogni attivazione dell'ingresso digitale la regolazione viene bloccata, se si raggiungono nPS attivazioni nel tempo did la ripartenza è solo manuale attraverso lo spegnimento e la successiva riaccensione della macchina. |
| odC | Controllo per porta aperta: determina lo stato del compressore e delle ventole a porta aperta: no = Ventole e compressore regolano normalmente; Fan = Ventole OFF; CPR = Compressore OFF; F_C = Compressore e ventole OFF. |
| rrd | Ripartenza regolazione dopo allarme porta aperta: Y = la regolazione riparte alla segnalazione di allarme porta aperta; n = le uscite continuano a rimanere secondo il parametro odC. |
| HES | Differenziale di temperatura da utilizzato durante l'energy saving: (da -30.0 a 30.0°C) stabilisce di quanto aumenta o diminuisce il set point durante il ciclo di Energy Saving. Il set utilizzato sarà SET+HES. |

PROGRAMMAZIONE ORA E GIORNI FESTIVI (SOLO PER MODELLI CON RTC)

| | |
|-----|---|
| Hur | Ora corrente: da 0 a 23 ore. |
| Min | Minuti correnti: da 0 a 59 min. |
| dAY | Giorno settimanale corrente: da Sun a SAT. |
| Hd1 | Primo giorno settimanale festivo: (da Sun a SAT; nu) determina il primo giorno settimanale che deve seguire le impostazioni orarie festive. |
| Hd2 | Secondo giorno settimanale festivo: (da Sun a SAT; nu) determina il secondo giorno settimanale che deve seguire le impostazioni orarie festive. |

N.B.: Hd1 e Hd2 possono essere impostati anche al valore nu=non usato. In questo caso il giorno è considerato feriale.

PROGRAMMAZIONE ORARI di ENERGY SAVING (SOLO PER MODELLI CON RTC)

| | |
|-----|---|
| ILE | Orario di inizio ciclo Energy Saving feriale: (da 0.0 a 23h50 min, ris. 10 min) durante il ciclo di Energy Saving il set point viene incrementato del valore contenuto in HES in modo che il set point operativo diventi SET+HES. |
| dLE | Durata ciclo Energy Saving feriale: (da 0.0 a 24h00min, ris. 10 min) determina la durata del ciclo di Energy Saving feriale. |
| ISE | Orario di inizio ciclo Energy Saving festivo: da 0.0 a 23h50 min, ris. 10 min. |
| dSE | Durata ciclo Energy Saving festivo: da 0.0 a 24h00min, ris. 10 min. |

PROGRAMMAZIONE ORARI di SBRINAMENTO (SOLO PER MODELLI CON RTC)

| | |
|-----------|---|
| Ld1...Ld6 | Orario di inizio primo sbrinamento feriale: (da 0.0 a 23h50min, ris. 10 min) questi parametri determinano l'inizio dei sei cicli di sbrinamento programmabili durante le giornate feriali. ES: se Ld3=12.4 significa che il terzo sbrinamento nei giorni lavorativi (lunedì..sabato) inizia alle 12:40. |
| Sd1...Sd6 | Orario di inizio primo sbrinamento festivo: (da 0.0 a 23h50min, ris. 10 min) questi parametri determinano l'inizio degli otto cicli di sbrinamento programmabili durante i tre giorni festivi Hd1, Hd2 e Hd3. ES: se Sd2=3.4 significa che il secondo sbrinamento festivo inizia alle 3:40. |

N.B.: per annullare un ciclo di sbrinamento basta porre il relativo parametro a "nu".
Es. Se Sd6=nu allora il sesto sbrinamento del ciclo festivo viene escluso.

ALTRO

| | |
|-----|--|
| LoC | Tempo per blocco tastiera: nu(9) = mai, oppure da 10 a 255 sec. |
| Adr | Indirizzo seriale: da 0 a 247. |
| PbC | Selezione tipo di sonda: PtC = sonda PTC; ntC = sonda NTC. |
| onF | Abilitazione tasto di on/off: nu = non abilitato; oFF = abilitato; ES = NON SELEZIONARE. |
| dP1 | Temperatura sonda termostato: visualizza la temperatura dalla sonda termostato. |
| dP2 | Temperatura sonda evaporatore: visualizza la temperatura dalla sonda evaporatore. |
| dP3 | Temperatura sonda P3: visualizza la temperatura rilevata dalla sonda P3. |
| dP4 | Temperatura sonda P4: visualizza la temperatura rilevata dalla sonda P4 (solo per XW30LT). |
| rSE | Set point reale: (Sola lettura), visualizza il set utilizzato durante l'Energy saving. |
| rEL | Release software: sola lettura. |
| Ptb | Tabella parametri: (sola lettura) identifica la mappa parametri impostata in fabbrica. |

9. INGRESSI DIGITALI

L'ingresso digitale di1 (XW30LT: morsetti 13-14; XW30LRH: morsetti 14-15) è abilitato solo con P3P=n. Con P3P=n e i1F=i2F il secondo ingresso digitale viene disabilitato.
Le diverse configurazioni degli ingressi digitali sono impostabili da parametro i1F e i2F.

9.1 ALLARME ESTERNO (i1F O i2F=EAL)

Dopo il ritardo dato dal parametro did dall'attivazione dell'ingresso viene generato un allarme; viene visualizzato il messaggio "EA" e lo stato delle uscite non viene modificato. Il rientro dell'allarme è automatico appena l'ingresso digitale viene disattivato.

9.2 ALLARME ESTERNO DI BLOCCO (i1F OR i2F = BAL)

Dopo un ritardo di parametro did dall'attivazione dell'ingresso viene generato un allarme di blocco; viene visualizzato il messaggio "CA" e disattivate le uscite relè della regolazione.
Il rientro dell'allarme è automatico appena l'ingresso digitale viene disattivato.

9.3 INTERVENTO PRESSOSTATO (i1F OR i2F = PAL)

Se nell'intervallo di tempo stabilito da parametro did viene raggiunto un numero di interventi pressostato pari al parametro nPS scatta l'allarme.
Viene visualizzato il messaggio "CA", viene spento il compressore e sospesa la regolazione.
Per riprendere il funzionamento normale si deve spegnere lo strumento e riaccenderlo. Quando l'ingresso è attivo il compressore è sempre spento.

9.4 MICRO PORTA (i1F O i2F =DOR)

Segnala al dispositivo l'apertura della porta della cella. Quando la porta viene aperta il compressore e le ventole regolano in base al valore del parametro odC:
- no = Ventole e compressore regolano normalmente;
- Fan = Ventole OFF; CPR = Compressore OFF;
- F_C = Compressore e ventole OFF.

Dopo il tempo impostato nel parametro doA, viene attivato l'allarme di porta aperta e visualizzato a display il messaggio "dA". Il rientro dell'allarme è automatico appena l'ingresso digitale viene disattivato. Se il parametro rrd=Y la regolazione riparte allo scattare dell'allarme porta aperta. Gli allarmi di temperatura sono esclusi a porta aperta.

9.5 AVVIO CICLO DI SBRINAMENTO (i1FO i2F =DEF)

Avvia un ciclo di sbrinamento se ci sono le condizioni. Al termine dello sbrinamento la regolazione normale riprende solo se l'ingresso digitale non è attivo, altrimenti attende senza regolare, con tutti i carichi spenti come nel periodo di gocciolamento. Allo scadere del tempo di durata massima di sbrinamento impostabile da parametro (MdF) riprende comunque la regolazione normale.

9.6 ATTIVAZIONE RELE' AUSILIARIO (i1F O i2F = AUS)

Con oAx=AUS l'ingresso digitale inverte lo stato del relè ausiliario.

9.7 INVERSIONE AZIONE DEL CONTROLLORE: FREDDO-CALDO (i1F O i2F =HTR)

Finché l'ingresso digitale è attivo, viene invertita l'azione del controllore da freddo a caldo e viceversa.

9.8 FUNZIONE ENERGY SAVING (I1F O I2F =ES)

Durante il ciclo di Energy Saving il set point viene incrementato del valore contenuto in HES in modo che il set point operativo diventi SET+HES. Naturalmente il set point operativo deve essere tale da rispettare le norme che regolano la conservazione del prodotto.
Il ciclo di Energy Saving continua finché l'ingresso rimane attivo.

9.9 FUNZIONE ON OFF (I1F O I2F = ONF)

Per spegnere e accendere il controllore.

9.10 POLARITÀ INGRESSO DIGITALE

La polarità degli ingressi digitali dipende dai parametri i1P e i2P.
- i1P o i2P=CL: attivo per contatto chiuso;
- i1P o i2P=oP: attivo per contatto aperto.

10. LINEA SERIALE TTL - PER SISTEMI DI MONITORAGGIO

The TTL serial line, available through the HOT KEY connector, allows by means of the external TTL/RS485 converter, XJ485-CX, to connect the instrument to a monitoring system ModBUS-RTU compatible (es. X-WEB500/3000/300).

11. USCITA REP - OPZIONALE

Allo strumento si può collegare un X-REP, attraverso il connettore HOT KEY.

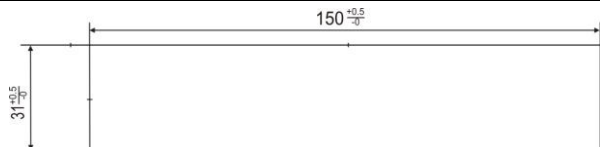


Per collegare lo strumento all'X-REP si deve utilizzare il cavetto CAB/REP1(1m), CAB/REP2 (2m), CAB/REP5 (5m).

12. INSTALLAZIONE E MONTAGGIO

Lo strumento va montato a pannello verticale, su foro 150x31mm, e fissato con le molle in dotazione. Il campo di temperatura ammesso per un corretto funzionamento è compreso tra 0 e 60°C. Evitare i luoghi soggetti a forti vibrazioni, gas corrosivi, a eccessiva sporcizia o umidità. Le stesse indicazioni valgono anche per le sonde. Lasciare areata la zona in prossimità delle feritoie di raffreddamento.

12.1 DIMA DI FORATURA



13. COLLEGAMENTI ELETTRICI

Lo strumento è dotato nella parte dedicata agli ingressi analogici e digitali di una morsetteria a vite per il collegamento di cavi con sezione massima di 2.5 mm². Nella parte di potenza dove c'è l'alimentazione e tutti i relè le connessioni sono a Faston maschi da 6.3mm. Utilizzare conduttori resistenti al calore. Prima di connettere i cavi assicurarsi che la tensione di alimentazione sia conforme a quello dello strumento. Separare i cavi di collegamento delle sonde da quelli di alimentazione, dalle uscite e dai collegamenti di potenza. Non superare la corrente massima consentita su ciascun relè, vedi dati tecnici, in caso di carichi superiori usare un teluratore di adeguata potenza.

N.B. La corrente totale massima sui carichi non deve superare i 20A.

13.1 SONDE

Si consiglia di posizionare la sonda termostato in luoghi non direttamente investiti da flussi d'aria in modo da poter rilevare la temperatura media della cella.

14. CHIAVETTA DI PROGRAMMAZIONE

14.1 PROGRAMMAZIONE DELLA CHIAVETTA

1. Programmare lo strumento con i valori desiderati.
2. Inserire la chiavetta a strumento acceso, quindi premere il tasto UP. Si avvia l'operazione di programmazione della chiavetta. Il display visualizza "uPL" lampeggiante
3. Alla fine lo strumento visualizza per 10 sec:
 - a. "End": la programmazione è andata a buon fine.
 - b. "Err": la programmazione non è andata a buon fine. Premendo il tasto UP si riavvia la programmazione.

14.2 PROGRAMMAZIONE DELLO STRUMENTO CON LA CHIAVETTA.

Per programmare lo strumento con una chiavetta precedentemente programmata agire come segue:

1. Spegnere lo strumento o metterlo in stand-by da tastiera.
2. Inserire la chiavetta programmata.
3. Accendere lo strumento: inizia lo scarico (DOWNLOAD) automatico dei dati dalla chiavetta allo strumento. Il display visualizza "doL" lampeggiante
4. Alla fine lo strumento visualizza per 10 sec:
 - a. "End": se la programmazione è andata a buon fine e la regolazione riparte.
 - b. "Err": se la programmazione non è andata a buon fine. A questo punto ripetere l'operazione o togliere la chiavetta per partire con la normale regolazione.

15. SEGNALE ALLARMI - VISUALIZZAZIONI

| Mess. | Causa | Uscite |
|-------|--------------------------------------|----------------------------------|
| P1 | Sonda termostato guasta | Uscita compr. secondo Con e CoF |
| P2 | Sonda 2 guasta | Sbrinamento a tempo |
| P3 | Sonda 3 guasta | Non modificata |
| P4 | Sonda 4 guasta | Allarme condensatore non gestito |
| HA | Allarme di alta temper. | Non modificata |
| LA | Allarme bassa temper. | Non modificata |
| HA2 | Allarme di alta temper. condensatore | Dipende da parametro AC2 |
| LA2 | Allarme bassa temper. condensatore | Dipende da parametro bLL |
| EA | Allarme esterno | Non modificate |
| CA | Allarme esterno (i1F=bAL) | Carichi spenti |
| dA | Porta aperta | Carichi secondo odC |

| Mess. | Causa | Uscite |
|-------|-------------------------------|--|
| CA | Allarme pressostato (i1F=PAL) | Carichi spenti |
| rtC | Perdita dati orologio | Non modificate; sbrinamenti secondo parametro idF. Reimpostare ora e giorno. |
| rtF | Guasto scheda orologio | Non modificate, sbrinamenti secondo parametro idF. |

15.1 TACITAZIONE BUZZER / ALLARME USCITA RELE'

- tbA=Y: il buzzer e il relè vengono tacitati premendo qualsiasi tasto.
- tbA=n: solamente il buzzer viene tacitato, mentre il relè allarme rimane attivo fino a quando non rientra la condizione di allarme.

15.2 MODALITÀ DI RIENTRO DEGLI ALLARMI

Gli allarmi sonda P1, P2, P3 e P4 scattano alcuni secondi dopo il guasto della sonda; rientrano automaticamente alcuni secondi dopo che la sonda riprende a funzionare regolarmente. Prima di sostituire la sonda si consiglia di verificarne le connessioni.
Gli allarmi di temperatura HA, LA, HA2 ed LA2, rientrano automaticamente non appena la temperatura rientra nella normalità e alla partenza di uno sbrinamento.
Gli allarme esterni EA e CA rientrano non appena l'ingresso digitale viene disattivato. Se l'ingresso digitale è configurato come pressostato (i1F, i2F=bAL) il ripristino è manuale spegnendo lo strumento.
L'allarme orologio rtC, rientra non appena impostata l'ora e il giorno corrente.
Con allarme orologio rtF è da sostituire la scheda orologio, contattare l'assistenza.

15.3 ALTRE SEGNALEZIONI

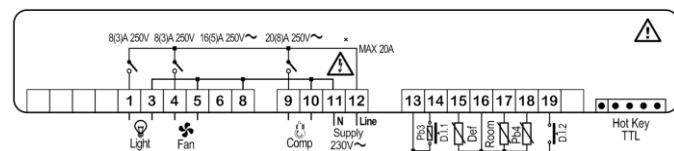
| | |
|-----|---|
| on | Tastiera abilitata dopo blocco automatico |
| LOC | Tastiera bloccata automaticamente |
| Pon | Sblocco tastiera |
| PoF | Tastiera bloccata |
| noP | In programmazione: nessun parametro in Pr1 A display o in dP2, dP3, dP4: sonda non abilitata |

16. DATI TECNICI

Contenitore: ABS autoestinguente
Formato: frontale 38x185 mm; profondità [XW30LH: 76mm]; [XW30LRH: 40mm]
Montaggio: a pannello su foro di dimensioni 150x31 mm
Grado protezione: IP20
Grado protezione frontale: IP65
Connessioni: morsetteria a vite per conduttori ≤ 2.5 mm² resistenti al calore per parte a bassissima tensione; faston maschi 6.3 mm resistenti al calore per parte a bassa tensione (110 o 230Vac)
Alimentazione: 230Vac oppure 110Vac ± 10%, 50/60Hz
Potenza assorbita: 5VA max
Visualizzazione: tre cifre, LED bianchi, altezza 14.2 mm
Ingressi: fino a 4 sonde NTC o PTC
Ingressi digitali configurabili: contatti liberi da tensione
Uscite su relè per modello XW30LH: corrente complessiva sui carichi MAX 20A
Compressore: relè SPST 20(8)A, 250Vac
Luce: relè SPST 8 o 16(3)A, 250Vac
Ventole: relè SPST 8(3)A, 250Vac
Uscite su relè per modello XW30LRH: corrente complessiva sui carichi MAX 16A
Compressore: relè SPST 20(8)A, 250Vac
Luce: relè SPST 8A, 250Vac
Ventole: relè SPST 5A, 250Vac
Altro: buzzer optional
Uscita seriale: TTL standard
Protocollo di comunicazione: Modbus - RTU
Mantenimento dati: su memoria non volatile (EEPROM).
Mantenimento dati orologio: 24 ore in mancanza di alimentazione
Tipo di azione: 1B
Grado di inquinamento: 2
Categoria sovratensione: II
Classe software: A
Temperatura di impiego: da 0 a 60°C (da 32 a 140°F)
Temperatura di immagazzinamento: da -30 a 85°C (da -22 a 185°F)
Umidità relativa: da 20 a 85% (senza condensa)
Campo di misura e regolazione:
Sonda NTC: da -40 a 110°C (da -40 a 230°F)
Sonda PTC: da -50 a 150°C (da -58 a 302°F)
Risoluzione: 0.1°C oppure 1°C o 1°F
Precisione a 25°C: ±0.7°C ±1 digit

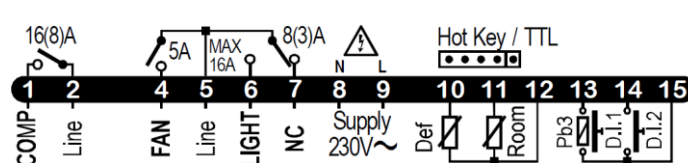
17. SCHEMI DI COLLEGAMENTO

17.1 XW30LH



Alimentazione: 120Vac o 24Vac; utilizzare i morsetti 11-12.
Il relè luce può essere anche a 16A a seconda del modello.

17.2 XW30LRH



Modello 120Vac: utilizzare i morsetti 8-9.

18. VALORI STANDARD

| Label | Descrizione | Range | Valore | Liv. |
|-------|---|--|--------|------|
| SEt | Set point | LS to US | -5.0 | --- |
| rtC* | Menu visualizzazione | - | - | Pr1 |
| Hy | Isteresi regolazione compressore | [0.1 to 25.5°C] [1 to 45°F] | 2.0 | Pr1 |
| LS | Set Point minimo | [-55°C to SET] [-67°F to SET] | -50.0 | Pr2 |
| US | Set Point massimo | [SET to 150°C] [SET to 302°F] | 110 | Pr2 |
| ot | Calibrazione sonda P1 | [-12 to 12°C] [-21 to 21°F] | 0.0 | Pr1 |
| P2P | Presenza sonda P2 | n; Y | Y | Pr1 |
| oE | Calibrazione sonda P2 | [-12 to 12°C] [-21 to 21°F] | 0.0 | Pr2 |
| P3P | Presenza sonda P3 | n; Y | n | Pr2 |
| o3 | Calibrazione sonda P3 | [-12 to 12°C] [-21 to 21°F] | 0 | Pr2 |
| P4P | Presenza sonda P4 (solo per XW60LT) | n; Y | n | Pr2 |
| o4 | Calibrazione sonda P4 (solo per XW60LT) | [-12 to 12°C] [-21 to 21°F] | 0 | Pr2 |
| odS | Ritardo attivazione uscite al power on | 0 to 255 min | 0 | Pr2 |
| AC | Ritardo antipendolazione | 0 to 50 min | 1 | Pr1 |
| AC1 | Ritardo partenza 2° compressore | 0 to 255 sec | 5 | Pr2 |
| rtr | Percentuale regolazione sonda P1-P2 | 0 to 100 (100=P1, 0=P2) | 100 | Pr2 |
| CCt | Durata ciclo continuo | 0.0 to 24h00min | 0.0 | Pr2 |
| CCS | Set point ciclo continuo | [-55.0 to 150.0°C] [-67 to 302°F] | -5 | Pr2 |
| Con | Tempo compressore ON con sonda guasta | 0 to 255 min | 15 | Pr2 |
| CoF | Tempo compressore OFF con sonda guasta | 0 to 255 min | 30 | Pr2 |
| CF | Unità misura temperatura | °C to °F | °C | Pr2 |
| rES | Risoluzione (per °C): decimale, intero | in; dE | dE | Pr1 |
| Lod | Local display | P1; P2 | P1 | Pr2 |
| dLy | Ritardo visualizzazione temperatura | 0.0 to 20min00sec (10 sec) | 0.0 | Pr2 |
| dtr | Percentuale visualizzazione sonda P1-P2 | 1 to 99 | 50 | Pr2 |
| EdF* | Intervallo tra gli sbrinamenti | rtC; in | in | Pr2 |
| dFP | Selezione sonda 1° sbrinamento | nP; P1; P2; P3; P4 | P2 | Pr2 |
| dtE | Temperatura fine sbrinamento | -50 to 50°C | 8 | Pr1 |
| idF | Intervallo fra i cicli di sbrinamento | 1 to 120 hours | 6 | Pr1 |
| MdF | Durata massima sbrinamento | 0 to 255 min | 30 | Pr1 |
| dFd | Visualizzazione durante lo sbrinamento | rt; it; SEt; DEF | it | Pr2 |
| dAd | Ritardo visualizzazione temperatura dopo sbrinamento | 0 to 255 min | 30 | Pr2 |
| FnC | Modalità funzionamento ventilatori. | C-n; o-n; C-y; o-y | o-y | Pr1 |
| Fnd | Ritardo ventilatori dopo lo sbrinamento | 0 to 255 min | 0 | Pr1 |
| FCt | Delta temperatura per controllo ventole intermittenti (0=off) | 0 yo 50°C | 0 | Pr2 |
| FSSt | Temperatura blocco ventole | [-50 to 50°C] [-55 to 122°F] | 40 | Pr1 |
| Fon | Tempo on con compressore spento | 0 to 15 min | 0 | Pr2 |
| FoF | Tempo off con compressore spento | 0 to 15 min | 0 | Pr2 |
| FAP | Selezione sonda ventilatori | nP; P1; P2; P3; P4 | P2 | Pr2 |
| ACH | Tipo azione regolatore ausiliario | CL; Ht | cL | Pr2 |
| SAA | Set point regolatore ausiliario | [-55.0 to 150°C] [-67 to 302°F] | 0.0 | Pr2 |
| SHy | Differenziale per regolatore ausiliario | [0.1 to 25.5°C] [1 to 45°F] | 2.0 | Pr2 |
| ArP | Selezione sonda per regolatore ausiliario | nP; P1; P2; P3; P4 | nP | Pr2 |
| Sdd | Blocco regolatore AUX durante defrost | n(0); Y(1) | n | Pr2 |
| ALP | Selezione sonda per allarmi temperatura | nP; P1; P2; P3; P4 | P1 | Pr2 |
| ALC | Configurazione allarmi: relativi, assoluti | rE; Ab | Ab | Pr2 |
| ALU | Allarme di alta temperatura | [SET to 150.0°C] [SET to 302°F] | 110.0 | Pr1 |
| ALL | Allarme di bassa temperatura | [-55.0°C to SET] [-67°F to SET] | -50.0 | Pr1 |
| AFH | Differenziale per allarmi di temperatura | [0.1 to 25.5°C] [1 to 45°F] | 2.0 | Pr2 |
| ALd | Ritardo allarme temperatura (in funz. normale) | 0 to 255 min | 15 | Pr2 |
| dAo | Esclusione allarme temperatura al power-on | 0.0 to 23h50min | 1.3 | Pr2 |
| AP2 | Selezione sonda per allarmi temperatura 2 | nP; P1; P2; P3; P4 | nP | Pr2 |
| AL2 | Soglia allarme di bassa sonda 2 (temperatura assoluta) | [-55 to 150°C] [-67 to 302°F] | -40 | Pr2 |
| AU2 | Soglia allarme di alta sonda 2 (temperatura assoluta) | [-55 to 150°C] [-67 to 302°F] | 110 | Pr2 |
| AH2 | Differenziale per allarmi di temperatura 2 | [0.1°C to 25.5°C] [1°F to 45°F] | 5 | Pr2 |
| Ad2 | Ritardo allarme temperatura sonda P2 | 0 to 254 min; 255=nU | 15 | Pr2 |
| dA2 | Esclusione allarme temperatura al power-on | 0.0 to 23h50min | 1.3 | Pr2 |
| bLL | Blocco compressore per allarme di bassa 2 | n(0); Y(1) | n | Pr2 |
| AC2 | Blocco compressore per allarme si alta 2 | n(0); Y(1) | n | Pr2 |
| tbA | Tacitazione relè allarme | n(0); Y(1) | y | Pr2 |
| oA1 | Configurazione funzione uscita AUX3 | ALr; dEF; Lig; AUS; onF; Fan; db; oP2; dF2; HES | Lig | Pr2 |
| AOP | Polarità uscita Allarme | oP; cL | cL | Pr2 |
| iIP | Polarità ingresso digitale | oP; CL | cL | Pr1 |
| iIF | Funzione ingresso digitale | EAL, bAL, PAL, dor; dEF; Htr, AUS | dor | Pr1 |
| did | Ritardo allarme da ingresso digitale configurabile | 0 to 255 min | 15 | Pr1 |
| i2P | Polarità ingresso digitale 2 | oP; CL | cL | Pr2 |

| Label | Descrizione | Range | Valore | Liv. |
|-------|---|-----------------------------------|--------|------|
| i2F | Funzione ingresso digitale 2 | EAL, bAL, PAL, dor; dEF; Htr, AUS | EAL | Pr2 |
| d2d | Ritardo allarme da ingresso digitale configurabile | 0 to 255 min | 5 | Pr2 |
| nPS | Num. interventi ingresso digitale per allarme pressostato | 0 to 15 | 15 | Pr2 |
| odC | Controllo per porta aperta : ventole e compressore | no; Fan; CPR; F_C | F-c | Pr2 |
| rrd | Ripartenza regolazione con allarme porta aperta | n(0); Y(1) | y | Pr2 |
| HES | Incremento temperatura in Energy Saving | [-30 to 30°C] [-54 to 54°F] | 0 | Pr2 |
| Hur* | Ora corrente | 0 to 23 | - | rtc |
| Min* | Minuti correnti | 0 to 59 | - | rtc |
| dAY* | giorni settimana corrente | Sun to SAT | - | rtc |
| Hd1* | Primo giorno settimanale festivo | Sun to SAT; nu | nu | rtc |
| Hd2* | Secondo giorno settimanale festivo | Sun to SAT; nu | nu | rtc |
| ILE* | Orario di inizio ciclo Energy Saving feriale | 0.0 to 23h50min | 0 | rtc |
| dLE* | Durata ciclo Energy Saving feriale | 0.0 to 24h00min | 0 | rtc |
| ISE* | Orario di inizio ciclo Energy Saving festivo | 0.0 to 23h50min | 0 | rtc |
| dSE* | Durata ciclo Energy Saving festivo | 0.0 to 24h00min | 0 | rtc |
| Ld1* | Orario di inizio 1° sbrinamento feriale | 0.0 to 23h50min; nu | 6.0 | rtc |
| Ld2* | Orario di inizio 2° sbrinamento feriale | 0.0 to 23h50min; nu | 13.0 | rtc |
| Ld3* | Orario di inizio 3° sbrinamento feriale | 0.0 to 23h50min; nu | 21.0 | rtc |
| Ld4* | Orario di inizio 4° sbrinamento feriale | 0.0 to 23h50min; nu | 0.0 | rtc |
| Ld5* | Orario di inizio 5° sbrinamento feriale | 0.0 to 23h50min; nu | 0.0 | rtc |
| Ld6* | Orario di inizio 6° sbrinamento feriale | 0.0 to 23h50min; nu | 0.0 | rtc |
| Sd1* | Orario di inizio 1° sbrinamento festivo | 0.0 to 23h50min; nu | 6.0 | rtc |
| Sd2* | Orario di inizio 2° sbrinamento festivo | 0.0 to 23h50min; nu | 13.0 | rtc |
| Sd3* | Orario di inizio 3° sbrinamento festivo | 0.0 to 23h50min; nu | 21.0 | rtc |
| Sd4* | Orario di inizio 4° sbrinamento festivo | 0.0 to 23h50min; nu | 0.0 | rtc |
| Sd5* | Orario di inizio 5° sbrinamento festivo | 0.0 to 23h50min; nu | 0.0 | rtc |
| Sd6* | Orario di inizio 6° sbrinamento festivo | 0.0 to 23h50min; nu | 0.0 | rtc |
| LoC | Tempo per blocco tastiera | nu; 10 to 255 sec | 60 | Pr2 |
| Adr | Indirizzo seriale | 1 to 247 | 1 | Pr2 |
| PbC | Selezione tipo sonda | PtC; nTC | ntc | Pr2 |
| OnF | Configurazione funzione tasto OFF | nu, oFF; ES | oFF | Pr2 |
| dP1 | Visualizzazione sonda P1 | solo lettura | - | Pr2 |
| dP2 | Visualizzazione sonda P2 | solo lettura | - | Pr2 |
| dP3 | Visualizzazione sonda P3 | solo lettura | - | Pr2 |
| dP4 | Visualizzazione sonda P4 | solo lettura | - | Pr2 |
| rSE | Visualizzazione set di regolazione (SET + ES + SETd) | set reale | - | Pr2 |
| rEL | Codice release firmware | solo lettura | 1.8 | Pr2 |
| Ptb | Identificazione mappa EEPROM | solo lettura | - | Pr2 |

* Solo per modelli con orologio

Dixell



Dixell S.r.l. - Z.I. Via dell'Industria, 27 - 32010 Pieve d'Alpago (BL) ITALY
Tel. +39.0437.9833 r.a. - Fax +39.0437.989313 - EmersonClimate.com/Dixell - dixell@emerson.com